

Geschäftsfinanzen.

Kahdi luhgumi senatora lgam eesneedsami, par to „Olewikam“ pehz „B. W.“ raksta ta: „Kas jaluhds un ka lubgumu raksti jašaraksta, to norahdīschu ar nahkofchahm rindinahm, jo pats ar sawahm azim esmu redsejis rewidēntu lungu darbus. Ka finams ir brihw lubgumus tſchetrās walodās eesneegt. Daschi zilweki fawas suhdības jeb kaites iskrabfo loti gari un plaschi, ta ka weenu, diwi jeb trihs lohfnes peeraksta. Bet ko weens jeb dimi zilweki lai eeſpehj darit ar tahdu rakstu kaudī, jo leelaka rewidēntu lungu daka neprot Igaunu walodas. Bes tam tur teek lubgumi eesneegti par leetahm, kas sihmejahs us weena zilwela personu, kaut gan par to naw tizis suhdsets pee teefahm. Lahdas leetas netop preti nemtas. Likai tab-das leetas peenem, kuras bijusčas teefu preefchā un par luxu nospreedumeem lubdeseji ſchkeetahs leelu ſlahdi dabujuschi, no draudses teefas lihds hofteefai wasajotees, — kaut gan scho teefu ſpreedumi buhtu palikuschi galigi. Ari tad, kad leeta lahdas teefas preefchā, nepeenem lubgumu, kad teefas ſpreedums naw wehl ſludinats; bet kad teefu ſcho leetu ilgi nowilzina un netaifa ſpreeduma, tad war gan lubgumu eesneegt, kur tad garlaiziga teefu teek usmaniga darita. Kad lahda teefu ar nelikumigu ſpreedumi lahdam vadarijuſe dauds ſlahdes, tad war atkal bes laweschanahs senatora lungam eeſneegt lubgumu, lai ſcho leetu rewidē, — kas tad ari teek isdarits, — Bet tomehr latos lai to eeſehro, ta nef pateesibū preefchā un ar neeka leetahm augstos walits eerehdnuſ ne-apgruhtina, bet eesneedsamai leetai wajaga buht ismekleschanas zeenigai. Ladehk lubgumu rakstos lai ir ihſi un ſkaidri teikts: 2) pret kuras teefas nowilzinajumu jeb ſpreedumu, 1) pret luxu personu un 3) par lahdu leetu un zil leela ir ſlahdes kopu summa, par ko lubds rewidējumu. Bitadu garu ptahpajumu naw waſadīgs. Us tahdu lubgumu teek wifas aktis eeprafitas un zauri luhkotas, pehz kurahm lubgums top atraidits jeb peenemis. Lubgumu rakstus war ari pa pastu eesuhtit, bet tad wehſtles us pastu ja-apdroſchina.

Sirgu dselsšzelch Riga. Šči jela atklah-fhana bija nolikta us fchihs nedekas treschdeenu. Ba sirga dselsšzelu brauzot diwejadi rati, leelaki un masaki. Leelakajos ir 2 nodakas (smehketajeem un nefmehketajeem) pa 8 fehdekleem à 5 kap. un abōs galōs us platformahm pa 4 stahwokleem à 3 kap. Masakajos ratōs us latras puſes ir pa 6 fehdekleem. Galwenajahs stanžijas ir: 1) Leelais pumpis. 2) Ralku eelas un Teatra bulwara stuhris. 3) Daugavas tirgus. 4) Krafnaja Gorka. Galwenajahs trihs līhnijas fneedsahs no 1. līhds 2., no 2. līhds 3. un no 3. līhds 4. Augſchminetahs zonas jamalſa, ja brauz pa weenu no fchahm līhnijahm. Ja brauz tahtak us otru līhniju, tad jamalſa wehl reis. Bes stanžijahm peeturamas weetas wehl atrabifees: 1) Starp Artillerijas un Lehgera celahm. 2) Starp Lehgera un Bruneeneku celahm. 3) Starp Stabu un Kaleju celahm. 4) Starp Fuhrmannu un Dſirnaiwu celahm. 5) Pee Salamonſka zirka. 6) Starp Alekſandra tiltu un Bastejas bulvaru. 7) Teatra bulvari starp Teatri un Wehveru celahm. 8) Pretim Bolderajas bahnusim. 9) Leelas Maſlawas eelas fahlumā un 10 — 14) miuetā eelsā pee Elisabetes, Reeperu, Kahrla, Pirts un Katolu celahm. Mati tur gan nepeecturehs, bet konduktors us iſlahpeja wehleſchanos brauels

lehnak. Masi farkani karodfini ratu fahros finos, la wifas weetas eenemtas.

Par zoologiska dahrsä dibinaschanu Rigā „Rigasche Zeitungā“ kahds cesuhtitais atjaunojis kahdu jaw agrak issfazitu preefschlikumu. Tas ir: vataisit tā saukto Keisara dahrsu par zoologisku, jeb svehru dahrsu, kahdi pastahw galwas pilsehtās. Ja atsakotees no pahrak dahrgu svehru tureschanas, par peem. no dīshwolklu eetaisishanas preefsch antilopehm, schirafahni un siloneem, tad zoologiska dahrsä eetaisishana nemalsafhot pahrak dauds. Veeteekot, kad dahrsā eetaisishot dīshwolkus preefsch plehfigeem svehreem, kahdus turot Scholza un Jiladeftija menoscherijā, tahkal prastakus dīshwolkus preefsch wisadeem mescha lopeem, kas paneft muhsu klimatu, par veemehru preefsch fumbra, bebra, breescha, saka u. t. pr.; tahkal preefsch daschadeem putneem, tai pullā ari ubdens putneem, kas warot us dihleem usturetees, beidsot preefsch pehrtikeem, papagaileem un tchuhfsahn. Zaur to panahfschot it kreetnu zoologisku dahrsu, kas nebuhschot pahrak dahrgs. Kahdu dahrsu publīka labprāht apmellefhot, ja ee-eeishanas mafsa nebuhschot pahrak dahrga. Kahdas pahri reises mehnēsi, ūwehtdeenās, waretu publīku eelaist par it masu mafsu (par peem. 10 lapeikahm), lai ari masak turigi laudis spehtu apmeklet dahrsu. Schim brihscham turpretim Keisara dahrsā mas teekot apmeklets, tadekt ka tas esot publikai drusku par tahlu. Bet ja dahrsā buhschot pahrtwehrs par zoologisku dahrsu, tad winam buhschot dauds stipraks peewillschanas spehks. Naudu preefsch dahrsä eetaisishanas waretu sadabut jaur akzijahm pa 50 jeb 25 rubleem gabalā. Par schihm akzijahm nebuhtu wajadsigs mafat prozentus, bet winsas lais dotu tik teesibū us dahrsä brihwu apmekleschanu finamā mehrā. — Preefschlikums, tā „B. W.“ raksta, dibinat Rigā zoologisku dahrsu, itin teizams, un buhtu jawehlahs, ka leetas prateji fastahditu pilnigu aprehkinu, zil dahrsä eetaisishana un ustureshana ihsii mafsatū. Tikkēen tas preefschlikums, ka par akzijahm nebuhtu mafsojami prozenti, unns neleekahs buht itin praktisks. Kahdu lauschi, kas virks tahdas akzijas, buhs loti mas. Ja dahrsu negrib eetaisit us Rigas pilsehtas rehkinu (warbuht ar kahdu peepalihdsibu if Widzem semes lahdēs), tad to waretu dibinat tik jaur pilnigu akziju beedribu, kurai tad finamā gri buhtu no preefshana par dahrsu.

Pahrdangawas Latv. labdarishanas bee-
driba rihtā, svechtdeen, 29. augustā, pahri-
dasees pahri us fawu jauno forteli, Tornakalnā,
wezajā Jelgawas eelā, Kindermana mahjā.
Pahrdaugawā dīshwoſchos Kursemes tauteefchus
eevehrojot, ſchi beedriba ſchini paſchā deenā,
29. augustā, ſwinchs wiſai Kursemei ſihdi —
Kursemes tautas-svechtlus — ar prologu; tah-
lač ar runahm, dseedafchanu un muſiku, pe-
kam peewenoſees ari danifchu preeki. Schihes
beedribas svechtdeenas ſkola, kurā mahza ſkolo-
tajs Grünfelt lgs, jaw no 8. augusta tilus
ceſahlka un tagad top jaw no lahdeem 10 behr-
neem, puifeneem un meitenehm, apmekleta. Mah-
ziba ſchē teek il svechtdeenas no pulktien 8 ſihdi
12 preekſch puſdeenas fneegta: religijā, Lat-
weeſchu, Kreewu un Wahju walodās, laſiſcha-
nā, rehlinaschana, geografijā un dseedafchanā;
malſha par mehnēti 20 kap.; nabadsigu wezaku
behrii dabu mahzibū par brihwu. — Preekſch
nahloſchā laikā eegahdajamahs beedribas laſamu
grahmatu krahtuves jeb bibliotekas ir jaw da-
ſhas latviſkas grahmatas tiluschas dabwingatas

un jo projam tiks ar pateizibu nentas preti. —
Beidsot te wehl der peeminet, ka zetortdeen, 2. septembri s̄ch. g. pulksten 8 wakārā, Bertrama Kahlis s̄chīhs beedribas jaunās ruhmēs — pret masu eemakšu no 10 kap. no latra cenahzeja — issītahstīhs par kuistonischeem (infusorijem), kas dzīhwo tilpat juhēā, ka angstu kalnu galotnēs. Genemšchana nahks par labu s̄chīhs beedribas roldarbu mahzibas wakareem, kas tagad no latbahm 20 meitenehm top apmelleti. Moraugoties us mineto issītahstīshanas wakara noluuhku, dabmas nems ori pahrakmakfashanas pee kafes ar pateizibu preti. — a — 8.

Rīgas Bolderajas dselsszela nelaimes atgādijums. Pirmdeenas wakārā plkst 6 un 40 min. pee Altonas issītahstīhs if fleeدهm brazeens Nr. 106, no Bolderajas us Rīgu braudanis. Leetus efot bijis issītahstīhs fleedehy un fleeedes pahrlahjis smiltim, zaur ko lokomotīvi pasaudejuše fawu dselsspamatu un eegahsūtīhs augšcīpehdu grahwī. Nis lokomotīves bija tūtīhs pretschu wagons, kuričh pāwīfam sadragats, liari III. kafes personu wagons. Zilwelki neefot eewainoti.

Krimulda. S̄wehtdeen, 8. augustā s̄ch. g. Krimuldeeschu jaunks koris salumu s̄wehtlus Krimuldas pils plāzi isrihkoja. Laiks bija jauns un tad arī weesu laba dala, gan no tuveenes, gan no tahleenes bij fanahkuschti. Bispirni weetigais draudses skolotajs Niemgnis cewodi- schanas runu tureja, kurā tas par Deeva meenī dufošcha Keisara Aleksandera II. labeem darbeem atgahdinaja un wiſu publiku usaizinaja, lai muhſu jaunajam Semes-Tehwam, Melksonderam III. Deeva fargaschanu, s̄wehtischanu un ustureschanu iſluhdsamees, us ko koris Kruwu tautas dseefmu, Deews fargi, s̄wehti un iſtūr Keisaru! tschērbaſhi nodsecedaja. Tē tam wehl astonas zitas dseesminas no Latvijas dehleem un winu seltenitehm atklaneja, kurās n̄ datai no tautas un arī no zitahni dseesminas bij nemtas. Bisphas gluschi labi iſdewahs. Ar wehl Zerkules skolotajs Kurptsch un Lehdungas skolotajs Wihstuz runas tureja. Pirmais zem s̄wehtineekem pateizibu issfazija, kuri tik laipni un pilnigi pee Krimuldeeschu pirmajeem salumu s̄wehtikeem peedalijsches un winus zaut to ti pabalstijuschi, lai arī turpmal nepeekustu dseefmu kronus darinat, ar ko mihlo Krimuldu. Widsemes jauko Schweiziju apwainakot. Turklāt ar weblejabs, ka wiſi, kureem dseesmas mihi un Latviju gars sirdi, lai palihdsigu roku sneegti, ka arī Widsemes-Schweizijā pastahwoſcha dietdachanas beedriba waretu nodibinatees. Otraik Krimuldeeschus drūžin par kuhtrim dseedoſhanas ſinā norahdiļa, tadehļi ka nu wehl tik pirmsreisa efot, kur ſhee salumu s̄wehtlus rībkoju un ar dseedaſchanu puſchkojot, kamehr zitu draudschu kori jaw ſen, gan no juhrmalas gan pakuteem un mescheem, nahkuſchi un Widsemes jauko widuji puſchkojuſchi. Tadehļi wina nelieschanahs buhtot, lai Krimuldeeschī fawus ſredkus us ſcho darbu netaupot, bet lai jo debsi strahdajot, tad arī apakſch beedribas latoga tīſhot. Ar to nu bij salumu s̄wehtli beigti weesīgs wakars turpat buhdamā Schweizeru mājas sahle eefahlsahs. Dauds no salumu s̄wehtineekem ſcheinan palika. Atri te buhtu prāzigi un jautri gahjīs, ja daschi paſcha wechiga pagasta fauzamee waldineeki nepatīſhanas starpā nebuhtu zehluſchi. Šhee, ar ſo weem beedreem, biletu nepirkā, bei ar aſiem waldīſhanas pilneem wahrdeem atteiza, ka vieneem nekahdu biletu newajagot, jo ſchis — amata rublis — kuru ſahds roča tureja, wi-

ihstenais eekschā laidejs esot. Lai gan kahrtib-
neekt wlaus wairak reisās us to usmanigus da-
tija, ta satram, kas schini sahlē weefis gribot
buht, ee-eeschanas sihmes wajagot, to mehr tas
nela nepalihdseja. Brihnumis, ta tee, kureem it
fewischeli par meera netrauzeschannu buhtu ja-
gahda, pafchi us nemeeru isect. Leela pateiziba
zitai waldei, kas meera gahdaschanas finā pa-
lihdseja un nemeerneelus aifraidijs. Tas bij
tas nepatihkamais gadijens; zitabi wijs buhtu
labi bijis.

Rūjenes semkopibas beedriba, atsīhdama, zil
koti wehlejama leeta semkopjeem tāhda kafe, kur
waretu naudu aīsnemtees un naudu us augleem
dot, preeksch fahdeem godeem apnehmabs zelt
aīsdoschanas- un taupischanas-lahdi. Statuti
tila angstai waldischanai eesneegti un no tāhs
apstipriniati, un tad jūnijs mehnēsi 1880. g.
taupischanas-lahde nodibinata. Tagad pee tāhs
peeder 108 beedri, un lahde eemaksatā un iš-
maksatā naudas-summa bija pirmā gadā 62,679
rbt. 33 kap., otrā — 99,104 rbt. 25 kap.;
tihra pēlna bija pirmā gadā 417 rbt. 4 kap.,
un otrā 343 rbt. 22 kap., masaka nekā pirmā
gadā tāpehz, ka aīsdoschanas bija leelakas un
turklaht wajadseja maksat dauds intreschu par us
augleem dotu nandu. Tomehr latru gadu bee-
dreibem par eemaksato beedribas-naudu wareja dot
5 prozentus un abu gadu laikā no inventara-
parahda nomaksat 216 rbt. 21 kap. Schini
gadā beedreibem no lahdes fneegta deesgan leela
palihdsiba, jo tee dabuja aīsnemtees pawifam
26,264 rbt. 50 kap. — Turklaht japrēzajahs
par to, ka labs pulks zilwelki fahjis naudu tau-
pit: šhogad us augleem tila eemaksati 20,350
rbt. 9 kap. un wifā laikō, kamehr ta zehluſees,
no 69 celizejeem no araju fahrtas us augleem
doti 18,733 rbt. 64 kap.

Ro Wezumuischas. Kā zītās Latvijas pū-
fēs, tā arī pēc mums Wezumneleem pēbdīgōs
gādōs jenschanahs pēbz īabeedrigas dīshwes.
Scho jenschanos selmedami īsribkojam salumu
preekus, weefigus wakars un retu reis teatri.
Preeksch diweem gadeem Wezumuischā fastahdi-
jahs dseedataju koris, kurech schowafar otru
reis īsribkoja salumu preekus. Pēbdīge salumu
preeki tila īsribkoti 22. augustā ū. g. Wezu-
muischas meschakunga jaunaja īwingīdes upes
līdzi. Lai gan minetā deenā bija jaunks laiks,
tomehr erādahs deesgan mas weefu. Schis
ne-apmeklejams zehlons ir meklejams eelsch ta-
ka tanī paſchā deenā swineja arī Birsgales-Lin-
des dseed. koris salumu īwechtkus pēc Birsgales
muischas. Danzofchanu un jautribu weizinaja
kreetna kara-musika. Pastarpahni skandināja
Wezumuischas dseed. koris dasčas dseefminas.
Zeen. īsribkotaju lungi no leelakahm īsdoscha-
nahm ne-atraudamees bij gahdajufchi, ka salumu
preekus it fewiſchki pusčkotu mahkīliga ugu-
noſchana. Par labu kahrtibū gahdaja weetiga
pagasta valdischana un īsribkotaji. Pēbdīgi
wehlu Wezumuischas dseed. korim nahkotnē kreet-
nas fēknes fawā eesahktā darbā.

Kahd's wees. S.
Zekojums pa Widsemi. Jauka junija meh-
nescha deenas otrā puse nolidoja pahr wisu
radibu. Putnini preezigi pa kruhmeem lehkaja
un sawas dseefminas skandinaja. Lauld's un
meschōs pukites sawas wifadi krabfotas galwi-
nas pāzehla un ar sawu jauko smarshu gaifu
pildija, it ka gribedamas rahdit, zil jauki ir ta-
gad schini plafchā Deewa vasaule. Ihsī fakot
wifs, kas bij aizm redsams, kā aizinat aizinaja
— eet un apskaitit jaukumus, kurus daba mums
tikai schini qada laikā nowehl redset. Ari man

siktenz atwehleja schai dabas mahmulinas qiz-naschanai klausit, tadeht sigrū preelsch rateem juhdsis, isbrauzu, un sawu zelamchski Widsemes widū jeb wideenā zereju panahlt.

Var falneem un lejahn brauzot, pehz fahdas
beenas nonahzu Alukfnè. Schi muischa jaw no
dabas mahmusinas ir deesgan jankä Aluknes
esara malä stahbita un wifadi pužchłota, bet tur
ari now pagahjužchä gaba simteni un ari tagad
roku truhzis, kas it nopusulejužchahs winu if-
gresnot. Koptais muischas mesba dahss jeb
parks sweschineeku loti eepreeze. Schini parkä
useesi wifadus zilweku kä ari swehru tehlus,
kari kä dñshwi buhdami us gahjeju noslatahs.
Tos un wehl dauds zitas gresnuma leetas us-
fkatot, fkatitajam pagahne preelch gara azim
stahjahs.

Tuhlin no parka zelotaja azim parahdahs wezee pilsmuhri, kuri ka nosirmojuschi leezeneeki us lahdas esara salas sawas galvinas pazet. Laika iobs jaw winus pa dala'i stipri fagrausis, ka nela eewehe rojamu tur wairs newar attrast. Uhdens putni te skraida ap wineem behdigibrehkdami, it ka no fchihs gresnahs pils behdiga liskena pahreleeginati. Atri flatitaja fiedi zelabs fehras atminas no pagahjufsheem laikeem. Bet ka lahdas newihstoschas pukites wina atminas stahw prahwestis (Glucks*) un wina aufselne Katrina I. Pirmais eewehe rojamus zaur sawu skaidru bishbeles pahrtulskofchanu, otra zaur to ka diwus gabus ar stipru un spehzigu roku par skeewu semi walbidiu.

Kahdā esara pūsfolā ir Aluksnes draudses
meera weetina, kur winas peederigee us pehdejo
isdufu ir guldinati. Kapfehta ir loti gara un
ari deesgan plata, un dauds ūmilšchū tſchupinu
rahda, ta dauds peekufuschi ſchē duf. Bet kā
gan iſſkatahs ſchint angſta, ar ſokeem apaugu-
ſchū jaulkā lahnā, kad daschi kapi ir ne-apkopti,
puſchkoſti tilai no puſkitehm, kurahm baba latrā
weetā leek uſdihḡt? Wai wajadſeja dascheeni ka-
peem eelrituscheem buht, kuru peederigee wehls
dſihwo? Gahdajeet us preeſchū wairat un pa-
rahdat ſaweeem peederigeem pehz nahwes ari godu.
Ja gribat buht behrni, lahdeemi ſatram wajaga
buht, tab godajeet wezakus neween dſihwojot,
bet ari nomirſtot.

No kapfehtas us muischu nahlot, man kahds Alukfneets rahdija draudses skolu. Ehla jaw leekahs dauds gada desmitus pawadijusti, ta ka gan freetni ir nowezejusti. Waj gan Alukfnes draudses behrneem tur peeteek telpas tahdā masā foka mahjinā, to nefinu, bet tilk leela draudse (25,000 dwehfelu) gan wareja few staltaku is-glihtibas weetu usgelt.

Gar stalto māhžītāja muischi nonahzis, eegahju
paſchā muisčā. Še apšķatiju wiſpirms bāſ-
nizu, kura ar sawu ūlāku torni augsti gaifā
pazetehs. Bāsniza ir tik no ūlēm akminiem
muhreta. (Stahsta, ka 7 gadi akmini kalti,
bet neveens naw ūnajis, to tur muhrehs).

* Kad Kreewi 1702. g. apalsch Schremetjewa wadi-
fhanas Raunis, Smiltenes, Gaujenes, Trilates un wehl zi-
tas pilis bij farvās ročas dabujuschi, tad wini gresahs at-
palai us Pleskarvu. Atpalai eetot tee nonahja vee Alusnes,
bet Sweedru virzneels Buliffs patš pili gaifa usspehra. Vi-
fus attluschos Kreewi panehma wangos, starj tureem ari
Güls un wina audselne Kartina atratabs. Güls tila us
Maslawu aisness, sur tas farvā rastneezibas laulā uszichti-
strahdaja, lameht 1705. g. mira. Winni audselne, Katrina
I. teel no dajcheem par ladda nabadsiga Leischi vibra Slav-
ronski metiu tureta. Dashi sata, ta wina agral faulusee.
Maria Rabe, un ehot ladda Sweedru vibra Jahn Rab-
meita, kutsch ar Kujemnezi Elisabet Moritz saprejees un
us Sweedru aigshis. Schē 1682. g. Maria Strenze. El-
isabete pallla vrijs atraitne, un 1684. g. nahja us Baltijas
gubernahm atpalai, sur art wina nahlošča gada misa.
Maria nu tilusi lä nabadsiga bahremite no Güls Alusnes
uisnemta. Kad Kreewi Alusni panehma, iad zars Pehteris
ar winu sā ar wangeneizi cepasjus un 1707. g. apprejeo.
Schē Maria tublin ie wahren Katrina peenchemusi.

Basniza no ahrpuses ir deesgan skaisla, bet eekschpuze nerahda nekahda pahrleeziga gresnuma. Muuscha ir deesgan leela, ar Lahdahm 4 bo-dehm, apteeki, brandwihna dedsingatawu un alus pahrdotawu avgahdata.

Tā waicak ūndas Aluksti ar viķas jauku-
meem apskatījis, liku atkal fāvam kumelam te-
zet, kameht nonahzu deesgan lepnā Jaun-Lai-
zenē. Schi muischa peederot baronam v. Wolff
kgam. Ari schē deesgan dabas jaukumu ko fla-
tit. No schejeenes pa Rīgas-Pleskawas akmina-
žetu us Rīgas puši brauzot, drihs nonahzu Gau-
jenē. Muischa atrodahs us Gaujas labā krasta,
wahziski schō muischi fāuz par „Auds,” lai-
lam tadeht, ka schē latra fīds no jauna atsel,
kad Gaujas krastu ar apaugu scheem koceem us-
skata. Masa kola basnizina nedod nekādu
jauku skatu.

Zaur masakahm muishahm, kā zaur Wilka-muischu, Bahnuñi un Wihzeemu brauzis, nonahzu Trifkate.

Bija ta Kunga deena. Tureenas wezos pils-
muheus apfkatijis, aifstaigaju ari libds kapfeh-
tai, kura kahdu $\frac{1}{4}$ werfti no mischhas us Abul
upes labà frasta atrobahs. Rewareju deesgan
ispreezatees par fmukeem nogranteteem kzeleem,
kas zaur kapfehtu frustim un schkehrsami wed.
Kapfehta ir deesgan leela, tikai ar lapu kokeem
ween apaugusi. Leescham preeks to dsirdet, ka
schè paawafards teekot no augstakas puses zil-
welki no wifas braudses aizinati, kuri zelus no
sahlehm tihrot, granti peewedot un pat wifadu
glibtibu gahdajot. Tadeht ari waferas laikà
wifs ir gauschi jauks. Usgihligas rolas ir fa-
wus peederigu kapus ar jaukahm puukitebm ap-
stahdijuschas un ar ne-aishmirstelehm aplikuschas,
rahbidamas, ka fawus peederigus ari wehl tad
mihlo un ne-aishmirst, kad tee jaw apaksch die-
strahm wesenahm duß.

Kapsfehtu atstahju un taistijos ariveenu wehl tahlaki braukt. Te usfaktiju pee tureenas frogaprogramu, ka Trilates labdarifchanas beedriba isefshot salumos pee ragu-musikas, fwehtidama sawus gada-fwehtkus. Negribeju fcho preeku garam laist, lai redsetu, ka fchi fwehtku fwehtifchana notiis. Naudas suti apfaktijis, atradu, ka gan wehl dascha kapeika no zeta naudas it allikufehs. Dribis tika runats, ka fwehtki fahschotees. Ziteem, kas wehl pee alus yudelites schdeja, prasiju, kadeht ari tee ne-eet, us ko par atbildi dabuju, ka labaki to naudu nodserot, ne ka tur dodot. Par to nemas nebehdadams turp nogahju un bileyti pirzis, fwehtku sahle eegahju. Tika daschas dseefminas dseedadat, tik pat no wihru, ka ari jaunkta kora. It ferwischku flawu ijpelnijahs jaunktais koris, kusch deesgan brangi sawas dseefminas mahzeja fklandinat. Daschas runas tika turetas, kuras tika aissrahdis, ka wehl beedribai efot dauds ar aisspreedumeem jaunkjahs. Ta ari ne-efot warejufchi musikas dabut un zaur to ari newarot salumos iset. Apfositahs ragu-musikas weetä bij trihs instrumenti, klaweeres, fijoles un harmonika. Nu eefahkahs danzofchana turpat deesgan masä sahle, zaur ko no putekleem daschs labs kreetni isschkaudijahs. Ari pee eelfchä laifchanas daschas nefahrtibas notika, kuras te negribu peeminet. Behdigi fwehtku beedri ka ari weesi isgahja us tureenes pilsmuhru plazi un tur daschas dseefminas no wihru un jaunkta kora nobseedajufchi, greesahs atkal atpakal us teefas nama sahti, kur laikam wehl tika danzois. Newareju tur wairs ilgaki lawetees. Projam brauldamas tikai to wehlefchanos firdi nesu, lai Trilateefchi nelad wairs to ne-apfositu, ja pat laikraktios ne-isfludinatu,

kas wineem ir ne-eespehjams. Lai wairak kah-
tibu eewehrotu, tad ari wairk kahrtibu mihlo-
dami beedri un weesi tur peedalitos un Trika-
tes labdarischanas beedriba waretu neween wahrda,
het ari pateefibas siaâ dauds pilnigakâ mehrâ
fawam labdarigam mehrâkam kalpot.

Pebz kabdu stundu brauschanas fawu zelu galu fasneedsu. Te nu wairak deenas atpuh-
tos un tureenas yusi apfaltiju, kameht peerahza
sahlu deena, jeb Zahra deenas fesideena.

Wakātā dsirdeja dauds Zahnā dseesmu skan-
dinam, un redseju dauds darīwas muzu dedzinam.
No Zehsu pils dauds raketu gaisā skrejja, kas
lā ugunigi pubķi visfadi laistījahs un pēhdigi
kā nokūsfchi us semi dewahs. Ari es ar pre-
zigeem gahju laukā un nonahju līhds „Wela
alai“ pee Ķepu muisčas. Ši ala kahdas 5
afis gara, 2 afis plata un til pat augsta, ir
deesgan apbrihnojama. Alas dibinā išwerd ūlai-
dris apotinsch, kas burbulodams us leju dodahs.
Klints seenās ir wahrdi eegreestī, kuri sāo alu
nahkuschi apflatit. Ari es nelawejos sawu
wahrdu eegreestī.

Bija peenahzis Zahna rihts. Newareju ſchē waires ilgaki palikt un ſcheneenes jauko widu apflatit. Dascham tautas dehlam un daschai tautas meitai firfnigi roku ſpeesdamē pa parahbito laipnibu pateizos un firfninu rinki greeſis usfauldamē:

"Teži, teži, ūmeliain,

Tewis gaïda, manis gaïd, —
jaw pebz sahdahm deenahm mahjä nonahzu.
Daschi laipni dabwatu puëu puschkiti par pee-
minau esmu libds panehmis, un tas wehl scho-
deen Wídeena jaufi pawaditos brihschus man
prechsch azim stabda. Bétoais.

Webstule Kursemes skolotaju fungem. Sem tahta witeraksta Kursemes jaunais schulrahts laisch Kursemes skolotajeem zaar "Latv. Aw." schahdu webstijumu: Schulrahta amatu usnehmis, wehlejos pat schini godā Kursemes skolotaju wišpahrigu sapulzi fa-aizinat un tā neween manu preekschagheja amata Böttchera kga apsolishanu peepildit, bet ari pats ar fawiem Kursemes laulkolas lihdsstrahdneekeem jo ahtrali repasihtees. — Ladehl ar wieskolas kommissijas atweblefchanu es maja mehnesi zeen. prahvejta fungus, kas aprinku skolotaju sapulzes wada, luhdsu, fawu paschu un winu aprinku skolotaju domas issazit, waj teem gan patiktu, la augusta mehnesi wišpahrigu sapulzi fa-aizinatu, jo ahtrali, daschadu notigu darbu dehl to nespēhju darit. — Lai gan zaur zeen. prahwestu fungu atbildehm waretu manit, ka dauds skolotaju fungu domas ihsti us sapulzi nekrita, taischu wehl Kursemes skolotaju delegatus, jeb tā fanktus ustizibas vihrus, usaijinaju sapulzetees paschā Jelgawā 20. julijā, par wišpahrigu sapulzi aprunates. Kā nu isdewahs? No 8 prahwestu aprinkeem tikai 4, — Jelgavas, Baujas, Rāndavas un Viltenes aprinku delegati bij atnablujschi. Is scheem 4 atnablujscheem, Rāndavas un Viltenes delegati issazija fawu aprinku skolotaju wahrdā, la augusta mehnesi wiueem ne-cespēhjams us wišpahrigu sapulzi sanahft. Maja mehnesi notureta Dobeles aprinku skolotaju sapulze bij cefuhijuše fawu protokoli, kurā ari bij issazits, ka augusta mehnesis Dobeles aprinku skolotajeem ne-esot derigs laiks. Kad nu wehl Grobinas, Kuldigas un Sehrpils aprinku delegati zaur fawu ne-atnablujschanu bij apstiprinajuschi, ko jaw šo aprinku prahwestu fungi bij atbildejuschi, profi: kas sun, waj winu aprinku skolotaji wišpahrigu sapulzi wehletoš, un kad turklabt no teem 2 aprinkeem, kas fa-

pulzi wehlejahs, tilai weens pats, Baufkas ap-
rinkeis no us wišpahrigas skolotaju ſapulzes prek-
ſchā laſameem jeb nefameem temateem — weenu
bij eefuhlijis un weenu pefolijis, tad Kurſemes
wirſkolas kommisija ir nospreeduſe, ſhogab
Kurſemes wiſpahrigu ſkolotaju ſapulzi nenotu-
ret. Zereſim, ka nahtoſchā gadā waresim agrātā,
wiſeem ſkolotajeem derigakā laikā wiſpahrigu
ſapulzi noturet, un ka tad muhſu ſapulze ne-
ween mumis paſcheem, bet ari teem, pee ſam
mumis jaſtrahdā, par iħstu ſweħti bu iſdoſees.

Schulrahts Bußg.

Tukums. Par 29. dezembrī 1881. gadā išdarito lausču skaitīšanu lašamas šahdas finas: Skaitīšana išdarita uš pilsehtas lašes rehēnu, un išnāhja, ka Tukumā bije kareivjeme bija 5951 eedīshwotajs, pret 3389 eedīshwota-jeem 1863. gadā; tātad eedīshwotaju skaitlis 18 gadu laikā audsis pa 2553. Kristīgu bija 3192 jeb 53% prozentes pret 47% 1863. gadā; tātad Šāhdu skaitlis mehā ar kristī-geem gābjis masumā. Turpretim Latviešchu eedīshwotaji no 11% augušchi uš 33% no visiem eedīshwotajiem.

Leel-Iwande. Igaku laiku no muhsu puses „Mahjas Beesi“ nelas naw wehstits, tamdeht turu par peenahlumu, pahra wahrdikus rakstit. Pehrnä seema, kā jaw no wifahm zitahm pu- sebm tika ūinots, bija bes sneega, filta un ne- pastahwiga. Janwari daschas deenas bija tah- das, kā tas filtakais un jaukakais laiks septem- bri. Bawafars eestahjahs nepeeredseti agri, kas ari daschu labu issargaja no lopehdama truh- kuma. Zaur tam, kā mešchi mums ir tuwunā, mehs malku un buhwlokus, lai gan ar rateem, warejam deesgan peewest. 10. februari no rihta agrumā muhs veemelleja stipta wehtra, kas no seemelwakareem nahdama, waitak wee- tās slahdi padarija, gan chkas sagahsdama, jumtus noplovidama un lokus islausdama. Ge- wehrojanu slahdi wehtra padarija Leel-Iwan- des muischā, tur slahdu labi prahwu un itin jaunu, pehz jaunas modes buhwetu lauka schkuhnai pavisam sagahsdama. Schis schkuhnis bija buhwets bes wehrbalkeem un wifut ar dſelscheem

stipri nokalts. — Ar ſchi gada lauku rafsho-
jumeem zaur zaurim nemot, war buht ar meeru.
Seens bija audſis labi, abbolinfch widuweji,
ko wiſu dehſt ta fauſa un karſta laika ſawah-
kam ſoti labi. Rudſi labi, tikai kukot birumē
naw wiſai teizams, laikam tas nahk no tam,
ka ſeedu laikā eetrahyijahs wehjains un leetains
laiks. Wafareja dehſt pastahwiga fauſa laika
dabuja ſoti zeest, ta ka wiſai leela preeka no
tahs naw, pat kartupeli dehſt fauſuma wairē
nebuhs tahdi, ka pawafaru zerejam un tagad
augusta otrā puſe stipri leetum lihſtot, baida-
mees no truhdeſchanas. Koku augki un dahrſa
faknes buhs gandrihs labi. Nekahdas fehrgaē
tiklab pee zilwekeem ka pee lopeem muhs nam
aifnehnmuſchas, tikai dascheem lahdas zuhkas par-
junija karſto laiku ir ar pleku jeb leefas fehrgu
poſta gahjuſchas. Tas wiſu karſtalois laiks ſch-
g. munis bija 18. julijā, kurā termometers vebz
Reomira bija pazechlees libds 26 grahdeemi ehnā.
Ar lauschu ſadſibwi wiſpahrigi fakot, ne-ee-
ihſti ta ka buhtu wehlejams, jo daschas masas
nekahrtibas ir eesagufchahs tiklab pagastu wal-
diſchanā, ka ari meerigā mahju ſadſibwē — u
prelefchu zeram laboſchanos. 4. julijā muhsu
dſeedataju koris iſtribkoja ſakuma ſwehktus Muisch-
araja birſe, kurus pawadijam jaunki un kahrtigī
Bet kad us ſcheem ſwehktiem tika turetas da-
ſhas ronas un no kusdigas pilſteefas tika iſ-
ſubtitis aſefors, kuram bija wirſuſtaqibiba par-

lahrtibū un kuram bija jaapeeteiz kas un fo
grib runat un scho deht nepasihfchanas wens
otris nebija eewehrojis, tad pehz fivehtleem tika
kahdi pee atbildes fauktī. Bet kad neweenā
runā nebija runats kas nellahtos, tad peetika
tikai ar norahfchanu, peeminot, ka us preefchū
runas nemas wairs netiks atwehletas, masakais
ja eepreelchū pilsteefai runas flaidris norafis
deht atwehleschanas netiks eeñneegts. Pamahjiti
tika: ja Keisars ko gribehs labu darit, tad tas
notikfchot bes runahm un kad ne, tad warot
runat zil tik tihk, tas wifs nelo nelihdsefchoi.
Puifchi meitahm un meitas puifcheem warot us-
dsert un usfault wezelibas — to wini (pil-
teefai) labprahrt atwehl. Paldees par to paschū!
Ar preeku waru peeminet, ka laikrakstu lasifchana
pee mums ir gahjuji stipri wairumā, jo gandtis
neweenas mahjas ne-useefi, kur masakais wens
un daschās pat wisi Latv. laikraksti neteek la-
fati. Virmo weetu cenem „Bals,” tad „Mahi.
Weefis,” „Balt. Semkopis” u. z. Awiiste,
kas pee mums loti — loti mas teek zeenita,
tikai atradisi pahri eksemplarus, kas tikai ois
newajadfigas sinkahribas teek lasiti. Wifas
puhles, ko dabifkee wadoni isleeta pret taufis-
keem laikraksteem, ir weltigas un it ka par spichti,
schee ar latru gadu teek wairak lasiti un zee-
niti. Par spichti atminot man wehl eekhti
prahītā kahds Buscha raschojams, „Wellam par
spichti,” kas beidsama laikā us muhsu pusi, ne-
finu no kureenes, atkuhlees. Sawadu jolu šis
brīhnishķigais radijums pee mums fazehla, bet
labi apskatotees ir janopuhfchahs, kad swerhtus
Deewa wahrdus isleeta par eerotscheem, ar lo
war usbrukt un kahrpitees pretim Dobelneekam,
„Balt. Semk.” „Balt. Wehsta.” un ziteem
Laišam gan Buscha ar schahdahm spekulazijahm
grib peepildit sawus mantas kambatus, ekijs
kureem misdamis waretu gaidit to „tuhkios
gadu walsti.” Par Buschs raschojumeem ūpe
nekahdu pahrfpreedumu negribu taijt, jo tas
nepeeklahjhahs, kad ar tahdahm leetahm ka behni
ar paikkahm krawajahs. No sawas puves til
dodu scho padomu: ko zilvezin domā wellam
faspibtet, ar Dobelneku jaw newari galā tift.

Steigutu Kahrslj.

Danneufelde, Kursemē, Scherpils aprinkl. No
tureenās „Lat. Alv.“ dabujuschas fchahdu sūt,
bijā rāftīta 12. augustā. Nakti, plkt. diw-
padfmitōs, uguns iżebħabs 3 ehkās, fchēuhni,
laidarā un rijās. Kad Dannenfeldes kungas un
muischas laudis uguni pamanijuschi, tad juati
jaw fahwejuschi pilnās leefmās, ta ka no glabb-
fchanas newareja ne runat. Schluhnis bij leela,
gara ehka, kura bij rudi un ahbolinsħi faw-
sti. Mijās un rijās fchēuhni bij rudi, puħri,
kulamà maschina un weħl zitħas leetas; laidarā,
firgu stallis un wahgujis bij apakħi weena jumta,
apakħi kura fahweja feens. Rudsu un puħru
(seemas-kweeħħu) plauja ir pawisam fadegħi,
ta ka now nedf seħħlas, nedf maies. Nati, ta-
manas, firgu leetas, wiċċi gows-lopi un wiċċas aix-
tas palika leesnähm par laupijumu. Ehkas bij
tiek tħalli weenu no otras, ta newareja weena
otru aisdedsinat. Ta tad war drojchi fajit, ta
besdeewigas rokas tħiħi ir-peela idusħas uguni
pee wiħażm 3 ehlabm, sai ismifħana buhtu jo-
leela. — Skahde fneedsħas pee 18 tuħbi. tħb.
— Ehkas un plauja ir-gan apdrojchinatas, bel-
ħas gan war aismakkat wiċċu skahdi?; — Leelu
skahdi aridjan ir-zejtuschi muischas kalpu tau-
dis, kuru lopini fahweja kopya ar muischas lo-
peem. Kalpeem dasħha goxniha efot bijiżi pee
50 tħb. weħħta. Par jidu negħiexi dan
rafxtot jaqnejmin qri baldes Deewani, ibiex fti-

Ahrsemes finas.

stiga zilwela mihlestibas darbs. Otrā deenā Sehrpils atendators Renkuļa kgs fawam no-deguschan kaiminam pefuhtija deht flaukchanas 8 gowis, no kurahm schim brihscham ihpa-fchi nabaga laarpa kautini pahrtree. — Dannenselde bij jaunks stuhritis semes, kur lihds schim alasch waldija lahrtiba un laba bubschana. Pats kungs, Peterfons, labs un weiklis semkopis bubschans, kas preefsch wairak gadeem Dannenselde novirkā par dīsimtu, tureja ehkas un wisu fain-niezbū tai labakā lahrtibā un dīshwo ar kaimineem, fainnikeem, ar gabjejeem weenmehr meerā un faderibā. Saimneki, kas jaw labi ilgi ir nōirkuschi fawas mahjas, ir kreetni semkopji un turigi wihi, kas ar ihgnamu skatahs us mineto blehschu darbu.

Waldošcha Senata ulass, zaur ko teek iffludinats schahds, 20. aprili 1882. g. Wisaugstaki apstiprinatais Walispadomes spredums:

Walispadome, likumu un waltsfaimnecibas faweenotās departementes un wispahrigā sapulzē, pahrbandijuse wisswehtaka Sinoda wiss-prokurora preefschlikumu sibmejoscbos us to, ka nekrītigas tizibas lozkellem tirgoschanahs aiseegta ar leetahm, kas kristigeem laudim godajamas, ir par labu atsinuse: Papildinajot nofazijumu I. nobalas V. galwasgabala par nofegumu atbeednashanu un aissargaschanu nōlīt: "Nekrītigas tizibas lozkellem ir aiseegts atlahti tirgotees ar svehtbildehm, krusteem un lihdsfahm leetahm, kas kristigeem laudim godajamas." (Bids. gub. aw.)

Peterhofa. „Wald. Webstnesis“ sino, ka Reisara un Reisareenes Majestetes, Kronamanfineeks leelkness Nikolajs Alekandrowitschs, leelkness Georgijs Alekandrowitschs, leelknessi Aleksejs, Sergejs un Pawils Alekandrowitschs ar jachtu „Derschawa“ us Transuadu, kur noturehs Wisaugstaku slotes skatu.

Odesa. Nakti no 14. us 15. augustu polizijai bija labs loms, apzeetinajot kahdu Kortchewski (Poli), kas tur dīshwoja bes finama amata. Mahja winam bija tikai weens strahd-neeks, kas, 3 mohneschus jaw pee wina stah-wedams deenastā, festdeenu prastja naudu. Bet naudas weetā tas dabuja 25 usfraititius ar speeki. Strahdneeks nogahja pee polizijas, pāriodams, ka wina kungs nodarbojotees ar wiltu naudas taifischau. Pulksten 12 nakti polizija išstratija wina dīshwokli, paſcha gan ne-atrads-dama mahjas, bet par to wina palihgu, peedrigus rihlus un par 400 rublu ne-histas pa-pihra un fudraba naudas. Kortchewski weh-lak apzeetinaja pee kahda radineka. Winsch iſrahdiyahs par leelako blehdi, kas titai domajams. Bagahjuſchā gadā winam wehl laime-jahs apprezet jaunu feewinu, kura to, wezako prahtam preti, nehma aif mihlestibas, neka nesi-nadama no wina blehdibahm.

Beloſtolā apzeetinati diwi ſpioni, wiherets un ſeeweete. Kreewu „Pet. awise“ raksta, ka minetais pahris droſchka apbraukajis tureenes-widuzi, ſihki to apluhkodams, bet ar fuhrmani tee fanahluſchi ſtrihdā un ſeeguſchees mafat, kadeht tad nowesti us poliziju, kur pafes bij ja-urahda. Urabdiyahs, ka bij Bruhſchu paivalstneeki. Wini iſteikuschi, ka kahds tirgotajs tos atſuhtijis, iſmeklet weetu, kas deriga zukura fabrikas eerihloſchanai. Polizija, pahtidama tahlak iſdabuja, ka 10 gabus tam tirgotajam bija ſchahds nondoms, bet fen jaw to atmetis. Abus apzeetinatos iſkraſot, pee teem atrada ſihki uſaemtu kahrti pahr Beloſtolas apkahrti. Spionus no-weda zeetumā.

Franzija. Franzuschi fahl atkal dīrofchali fawu naudu parahbit pret Wahzeſcheem, kuru tee pehdejā laikā pa datai ſlehpā. Neſen Parīzē iſzehluſhs leela aſnaina lauſchanahs ſtarp Franzuscheem un Wahzeſcheem. Parīzē dīſhwo pahws Wahzeſchu pulks, kam daschās beedribas, tāi pulks ari wingroſchanas beedriba. Schi it ihpaſchi ruhpigi teek lopta un pee wi-nas pēdalahs wiſi wiſwairak eewehrojamee Wahzeſchi Parīzē. Us beedribas ſwehtleem ik reisas mehds eeraſtees Wahzu ſuhtnis Parīzē un ziti augſtmani. Aisgahjuſcho festdeenu beedriba domaja iſrihlot ſwehtkus diweem beedreem par godu, kas atſtahja Parīzī. Us ſcheem ſwehtleem beedribas lozelli tika celuhgti zaur fewiſchleem uſaizinaſchanas raksteem. Weens no tahdeem uſaizinajumeem tika pefuhtits ari Franzuschu beedribai „Frantschu patriotu ſihgai“, kas ir niknaka Wahzeſchu eenaidneeze. Kas to pefuhtijis, wehl naw ſinams. Šwehtku iſrihlotaji apgalwo, ka wini to ne-efot darijuſchi, un to ari newar no wineem domat. Minetā Frantschu beedriba eerauſſija uſaizinajuma pefuhtischanu par pefoboschanu un noſpreeda, par to atreebtees. Winas lozelti norunajahs, festdeenu eeraſtees us ſwehtleem ar ſpeekeem un iſlaut Wahzeſchus. Par laimi polizija dabuja ſcho nodomu pee laika ſinamu un aſleedsa Wahzu wingroſchanas beedribai noturet fawus ſwehtkus. Ŝeſteenas wakarā Frantschu beedribas lozelli eerauſſahs pēz fawas norunas pee nama, kur wingroſchanas beedriba gribija iſrihlot ſawus ſwehtkus, bet ne-atrada ſawus pretineekus. Schihs leetas deht Wahzu ſuhtnis efot ſuhdejīs pee Frantschu waldibas, jo Wahzu waldiba to ne-gribot zeest, ka winas paivalstneekem tāhdā wihi jaſargahs un jaſlehpahs no ſaweeem pretineekem, ka to wajadſejis darit minetai wingroſchanas beedribai. Schi notiluma deht Frantschu un Wahzu awises fawā ſtarpa runā aſu walodu. Frantschu awises uſteiz fawu pati-otu beedribi, iſſkaidrodamas, ka Wahzeſcheem nekas ne-efot Parīzē mēkļejams un ka tee pah-rak uſbahſhotees; ja Frantsuschi tos fawā pñlkā ſeefhot, tad teem wajagot dīshwot ſluſeem un paſemigeem. Berlines Wahzu awises atkal fa-ka: uſ draudſibu ar Frantsuscheem Wahzija to-mehr newarot zeret; tadeht Frantschus wajagot ſawaldit zaur bailehm. Atgadijums gan tīk ſwarigs, ka no ta waretu iſzeltees nopeema fa-nihschanas ſtarp Frantschu un Wahzu waldibahm, bet abu tautu eenaids zaur to tīk ſti-pri fa-afinats.

Dahmija. No Islandes sino, ka tureenās eedſhwotajeem draudot leels truhkums. Islandes fala atroda hds deesgan tāhlu ſeemēds, un gaifs tur tīk auſtīs, ka augliba newar buht leela. No labibas aūdſinaſchanas tur mas mehds iſnahkt, un eedſhwotaji pa leelakai datai dīshwo no lopu tureſchanas, jo preefsch lopeem tur dauds mas bariba uſang. Bet ſhogad leelā falas datā gandrihs nekas ne-efot uſaudjis. Zehlons efot mēkļejams pagahjuſchā ſiltā ſeemā. Minetā ſeemā wehl tāhla hds ſeemēds leeli ledus laiņi un ledus lauki atrahwuschees no ſaweeem agrakeem ſtahwokleem un aispeldejuſchi us deen-wideem. Tee nonahluſchi pee Islandas un apſtahjuſchees ap ſcho falu, wiſwairak ap winas ſeemela puſi. Schee ledus gabali falas ſeemēla puſe wehl lihds augusta mehnescha eefah-kumam ne-efot bijuſchi iſkuſuſchi. Auſtums, kas no wineem iſplatijeos pahr wiſu falu, efot apturejīs ſahles augſchanu, un tadeht lopeem

veetruhžis baribas. Gedſhwotaji bijuſchi pefuefti, aplaut leelu datu no ſaweeem lopeem, it ihpaſchi fawas aitas, un zaur to wiu mania un pahrtiſchana tilusi iſpoſita us dauds ga-deem. Bes tam efot jaſchaubahs, waj eedſhwotaji mas ſpehs pahrtiſt lihds nahloſchais wa-farai. Tadeht Danija fahkuſchi laſit naudu preefsch baribas un zitas valihdsibas ſuhtischa-nas us Islandu. Awies raksta, ka ar ſcho darbu efot jaſteidsahs, jo pēz ne-ilga laila uſnahfshot ſeema, un tad ledus deht wairs ne-warefhot notilt Islandē.

Asija. Bombeja un daschās zitas Indijas weetās efot iſzehluſhs koleeru fehrga. Wehl ſtiprati ſchi fehrga plſofotees us Filipinu ſalam, it ihpaſchi Manilas pilſchtā, it ihpaſchi Manilas pilſchtā, kur mirſtot 200 zilwelu deenā. Kad no Indijas un no Filipinu ſalam dauds kugu brauz zaur Suezas kanalu us Eiropu, tad ſtarptautiſka weſelibas komiſija Egiptē par tam gahdajuſe, ka no fehrgas weetahm atbraukuſchee kugi tīku Sueza lahrtigi iſmelleti un ſinamu laiku patureti tā ſauzamā karantenā, lai koleeru fehrga netīku eewesta Eiropā.

— Par Aſiju reis runajot, ari kahds wahrdi jaſala, par ſadurſhanos ſtarp Hindueſcheem, jeb Brahmanu tizibas peektitejeem un Muhamedanech ſhu Madrasas gubernā. No Indijas ee-dīſhwotajeem peeder leelakā dala pee Muhameda tizibas. Štarp abahm puſehm paſtahw tizibas ee-naids un zaur to Balamā (Madrasas gubernā) neſen iſzehluſhs lauſchanahs. Hindueſchi bijuſchi uſbrueji un paſtrahdajuſchi pee muha-medaneem breefmigus waras darbus. Muha-medanu behrneem lozelti tiluſchi atrauſtiti no meefas un wehderi uſgreeti. Wiherem un ſee-wahm tiluſchās nogreſtas galwas. Muhamedanu nami tiluſchi aſdedfinati un winu ba-niza ar tās bagatajēm iſgresnojumeem iſpoſita. Noſprahguſhas zuhkas ſopā ar muhamedanu behrnu lihkeem tiluſchās eemestas alās. Nemeers wehſak tizis apſpreets no waldibas ſuhtiteem ſaldateem. Angli is tahdeem notilumeem atfauldamees, iſſkaidro, ka wineem ne-efot ja-bihſtahs no muhamedanu dumpja Indija. Ja muhamedani Indija reis fazeltoſ, tad tee no Hindueſcheem tīku atfauktī. Anglijai nemaj newajagot Gindueſchus rihtit us muhamedaneem, jo tee jaw paſchi fawā ſtarpa efot tīk nihi ee-naidneki, ka Angli tīk tos ar ſpehku atturot no ſawſtarpiſas lauſchanahs.

Japane. No Tokohamas, Tokijas un zitahm weetahm ſino, ka koleeru fehrgu tur arweenu augot, turpreti no Sumatras falas pee Deenwidus Nihta Aſijas ſino, ka koleera ſehrga tur jaw beigufchis. Schim brihscham par koleeru fehrgu wiſwairak tizis ſinots no Bombajas Preefch-Indija, no Manilas us Filipinu ſalam un no mineteem Japanas apgabaleem.

Tikai pakawas deht.

(Srihneeleem par eewehroſchanu.)

Kahda W. zeemā, kur mahjas ſita no zitas labi attahlu, dīshwoja muhfu gadu ſimtei pit-majā puſe diwi fainnikei, Anſis Needrits un Indrikis Lejinsch. Wineem bija tāhs kreetna-kahs mahjas, labalee lauki, treknahs ganibas un bija lihds ar kahdeem ziteem tee bagatakee wihi tāi apgabala. Par to ari bija lepriba ſee-wihreem wiſur manama.

Abu ſemneelu robeschi ſaduhras it zeeti ſopā un tīka tīka zaur kahdu ſtrautinu ſchūrti. Kad nu ſupatschās nebijsa jaw no ſeneem laileem re-damas, warbuht no Sprantſchu laileem, kur tāhs tīka ſchis ſtrautinſch ſa-

top-ihpaschums usflatiis, pee kura abu mahju sosis tila ganitas. Strautina wehrtiba bija par masu, lai wihi, ka Needrits un Lejinsch, buhtu esfahkuchees dehl ta strihdees. Winu tehvi bija jaw leeli draugi bijuschi, tahdi paschi ari grubeja dehli buht. Un wini bija teesham ari tahdi. Ja laudis finaja, ka Needrits ko teizis, tad wini ari finaja, ka ari Lejinsch to grib, un otradi.

Rahdu deenu dewahs abi draugi no pilseftas, kur tigrus bija bijis, mahjas. Lejinsch bija fawus kalspus ar eepirkumeem jaw papreelshu us mahjahn valaidis un pats pee Needritscha preefahdees, kura behrajs it tschallli ween us preefshu tezeja. Abi farunajahs par pahlalisto tigrus, par labibas stahwolli un ta par dauds zitahm buhschanahm, lihds peepeschi Needrits firgu natureja un ar pahtagu us kahdu sposchu leetu rabiija, kas grante guleja.

"Pakaws!" Lejinsch issauzahs, no rateem islehldams un pakawu pazeldams. Kad winsch bija rotos ekahpis, Needrits uszirta firgeem un fklabinaja tos atkal us tezeschanu, pee tam gree-sahs pee fawa drauga, kutsch patlaban gribesja pakowu keschä bahst, un fazija: "Dod schurp, Indriki."

"Ko?" otris jautaja.

"Nu, to pakawu."

"Kopcha? Es gribu winu pee schluhna fleegschua pefest, man tur wehl truhbst weens tahds laimes-pakaws. Winsch nogreesch wifas nelaimes un pasarga no pehrlona mahju."

"Winsch til nef tam laimi, kas atradis."

"Tas es esmu" Lejinsch teiza, pakawam lik-dams keschä flidet.

"Es winu eraudsiyu pa preefshu," atbildeja Needrits, "tapehz winsch peeder man."

"Bet es winu pozehlu; kas to leetu pozet, ir tas atradejs, newis tas, kas winu reds."

"Nebuhtu man groschi roka bijuschi, es buhtu winu pozehlis. Es tew parahdiju, lai tu man padotu. Es domaju, tu gan esfatisi, ka man winsch peektir."

"Bet es to ne-esfatu wis. Ja es nebuhu dabujis, waj es gan winu naturetu?"

Needrits uszirta firgeem un faschobija luh-pas, kas pee winu katu reis nosihmeja leelas dusmas.

"Tad tu winu negribi man atdot? tu gribi manu ihpaschumu atraut?"

"Nu, kad tu jaw ta us winu es ißlahpis, gribu es tew winu atschinkot," Lejinsch fazija. "Kas gan tur no ta pakawu galâ isnahs, newajaga tapehz munis nihstes."

"Es nenemu neko schlinkotu, pagehru tilai fawu taisnibu," Needrits atbildeja it dußmigi.

Ari Lejinsch pakika it firdigs.

"Tawu taisnibu? Nu kad tu no taisnibus runa, tad tu nedabu neka."

"Waj tas ir taws pehdigs wahrs, Lejin?"

"Mans pehdigs wahrs, Needrit. Ar zitu gan es nebuhu ir tisbauds jaw mehli lozijis."

Needrits pasmehjabs it launi, bet zeeta ihfu. Starp abeem netika wairs neweens wahrs mai-nits. Kad nu rati bija sahdschu fasneeguschi, islehra Lejinsch ar ihfu: "Paldees!" un schlikrabs bes kahdas roku krafischanas. Schai deenä bija winu draudiba spchreenu dabijusi, kas ar weenu wairojahs, jo neweens negribesja roku dehl islhdsfinaschanas fneegt. Wini nerunaja nekad wairs weens ar otru. Ihpaschi Needrits fajutahs aplaumots, kad eraudsiyu pakawu pee kaimina schluhna fleegschua pefistu. Sinams, Lejinsch par to preezajahs, ka bija dabujis wirs-roku.

"Needrits ir brangs ehrmaputnis," Lejinsch domaja, "winsch eebildahs, it ka es bes wina newareta issilt. Gan redsesim, kam wajadsehs papreelshu otria."

Ta bija jaw kahda nedela aigahjusi, kad kahdu rihtu Lejina gans eefkrehja raudadamis mahjas un suhdseja, ka Needritscha gans esot winu pee strautina fositis.

"Pehrkon!" Lejinsch issauzahs, frehja laukâ un kad winsch teesham ganu atrada, winsch willa winam kreetni gar ausim, ta, ka fahka streipulot. Gans aissbildinajahs, ka winsch tilai fawa lunga pawehli isdarijis.

Pee schahs isskaidroschanahs pakika Lejinsch domigs. Winsch negribesja ar ganu wairak eelaistees, bet dewahs us mahjahn, apwilka fawus garos swahrlus, nehma zepuri un speeki un no-staigaja lehneem soleem pee fawa kaimina, kas patlaban brokastu tureja. Winsch nezehlahs wis kahjas, bet tilai galwu palozija pee Lejina ee-eschanas.

"Ne-esam fen opfweiziuajuschees, Lejin," winsch fazija, "apfahdees jel!"

"Paldees, Needrit. Gribetu papreelshu sinat, waj gowju-gans ir patefibu teizis," weefis atteiza, pee tam winsch wifus issahstija, kas bija notizis. Needrits klausija wifus spihtigi smihnedams. Tad winsch palozija galwu.

"Ir jaw tilkti, gans ir dattis pehz manas pawehles."

Lejina gibmis pakika farkans ka uguns, bet winsch pakwareja fewi, jo negribesja fawas dußmas rahdit.

"Waj tew naw deesgan baribas preefshu tawee loopeem, ka tu to strautina aisleeds?" winsch jautaja.

"Baribas ne? Warehu ir tewas gowis lihds-barot, Lejin," Needrits atteiza. "Gribetu tilai kahrtbu. Tawas sofis ir jaw fen us manu ihpaschuma ganitas, tapehz gribesja tilai tew atgahdinat, ka winsch man peeder."

"Tew? Schis strautinsch ir jaw no trihs-desmit gadeem ka muhsu kopihpaschums tizis esfatisi, tapehz no robeschu newareja tilkti fasimat un muhsu tehvi naw dehl ta strihdejuschees. Ja tu nu gribi zitadi, tad leez no teefas robeschus usstahdit, bet lihds tam laikom man ir dala ka lihds schim. Pee tam wehl sinu es no fowa tehva, ka schis strautinsch ar fawahm fakainahm malohm peeder pee manahm mahjahn."

Needrits smehjabs: "Mans tehws apleezinaja otradi. Taws tehws fina laikam til pat dauds no taisnibus, ka wina dehls."

Pee schahs azim redsoschahs kaitinaschanas, newareja wairs Lejinsch faturetecs. Sahs kreatnis strihdinsch, lihds beidsot Needrits pretineekam ussauza: "Nedomä wis, ka tu mani strautina dehl tapat mulkosi, ka nesen ar to pakawu, es tewi pasihstu nu gan, kas tu par putnu esfis un fawas azis tureschu tapehz walâ un rokas zetit!"

Wahz scheem wahrdeem dewahs Lejinsch program, zeeti apnemdamees, waru ar waru atmaksat.

Wahz wahrdeem nahja dorbs. Nebija wehl stunda pagahjusi, kad Needritscha gowju-gans no kaimina kahdeem tika kreatni nomisots un tad no strautina program aissahs. Needrits steidsahs ar wifus faihmi ganam valihga, kur tad ari zih-nini esfahlahs, lihds beidsot wifis zeema laudis kopâ fakrehja. Bihnsch beidsahs ar to, ka Lejinam wajadseja atwillies un Needritsham wirsroku astah.

Ta pagahja atkal kahds laiks ar masaleem zihniaem un strihdeem. Bet kad nu parvisam

newareja apmeerinatees, tad ziti semneeki datu padomu, lai pefauz teesu, warbuht kad atbisees kahres, kur robeschi ussahmeti.

Bet par noscheloschanu nebijis wis ta, jo kahres bija Sprantschu laikos pasuduschas un jaunas nebiji lihds schim pagatawotas. Gan teesneis gribesja, lai tee ar labu salihga un teiza, ka suhdibas tahtak wedihs, war suhdbas zehlejs bahrgi pehz likumeem apstrahpeti.

Bet schis padoms eelaitinaja winus wair, neka apmeerinaja.

Gan atklahtus karus newareja tee esfahst, jo tad waretu likumu wara kris, bet par to spib-teja wini weens otram flepeni. Needrits bija tas esfahjejs. Rahdu nakti lila winsch stramales noptaut, feenu fagrabt un tad atkal opart, lai tiktu preefsh ganishanas nederigs.

Lejinsch gribesja waj pufchu pliht no bus-mahm, kad winsch otrâ rihtâ eraudsiya pri-neeka stikus, kas winu til dilti aiskehra. Go gan lai winsch daritu pretineekam atreebdamees? No waras-darbeem wajadseja bihtees. Kad kahdu reis Needritscha mahaas dehls lamajahs, keha winsch sehnu, tam garakas aufis pasteedams, eelaida to ar asinainu degunu un uspampushem waigeem mahjas. Par to atkal Needrits otrâ deenâ ustridija fawus funus us Lejina wienigo meitinu, kuri maso Anninu ta faplosija, ta wajadseja wairak deenu gultâ nogulet.

Ta tad winu eenaidis bija tiktah tijis, ka wajadseja bihtees no wielaunaleem darbeem. Pat abi eenaidneeki launejahs, jo winu fawas un gods, kas wifus pahfpehja, sustin suda. Nekas ne-atlika, ka wajadseja esfahst prahwu, jo libgt neweens negribesja un tatschu wajadseja sinat, kam taisniba. Sopraticakee semneeki foluzejahs un usspeeda Lejinam pilsefta brau un suhdibas eesneegt, lai tatschu reis brightahdas kildes.

Ta tad nu prahwa bija esfahsta, bet toje laikos, kur teefas nebjia tadhâ kahrtibâ ka to gad, tilai lehni ween us preefshu willahs. Pat gadi pagahja, lihds us termina wajadseja sit. Needrits netaupija nekahdus lihdseltus, lai iii prahwu wilzinatu un Lejinam wajadsetu wairaf noudu isdot. Bet schis swehreja atkal, lai an mahjas paspehletu, tatschu wireroku dabut.

Wifas waras darbus lila abi eenaidneeki pri-mas, jo zaur tadhdeem tee wareja few dobi rakt. Bet ikkritis tee weens otram ar laumohn walobahm apkrhwa.

Patlaban willahs prahwa jaw treshâ gabô, kad augusta mehnisi kahdâ pehzpuddeena fawillahs it breezmigs pehrkon gais. Semneeki drebeja, jo schluhni bija pilni ar labibu. Lejinsch straumei plubshot slahweja wehl Lejinsch schitas widu un pawehleja faihmi wifas durvis un fchhus aiftasit. Patlaban winsch gribesja leelaaja schluhna durvis aiftasit, kur laimes wifas bija pefistis, te spheereens nahja un winsch yakrita apreibis. Kamehr nobijuschees kahri puhlejahs winu pefzelt un istabâ eenest, jaw leefmas isschahiwahs pa jumtu, kas ihfa laiki wifus mahju apria.

Lejinsch pamodahs, kamehr wehl dega. Winsch nebjia ewainots, bet til leela slahde fahrti gaja na jana zitkahrt stipro augumu. Pee prahwas weschanas wajadseja winam dauds nauðas, bet kur nu to lai nem? Tilai labiba bija tas awots, kas nauðu eenef. Ne tilai schluhni kahri ugnim par laupijumu, bet ari zitas mahjoe tika stipri apskahdetas.

Kad nu uguns-apdroschinaschanas toveis nebjia, wajadseja wifus slahdi pascham pefzeest. Bet, kas wehl nelaimigo wairak ewainoja, bija

